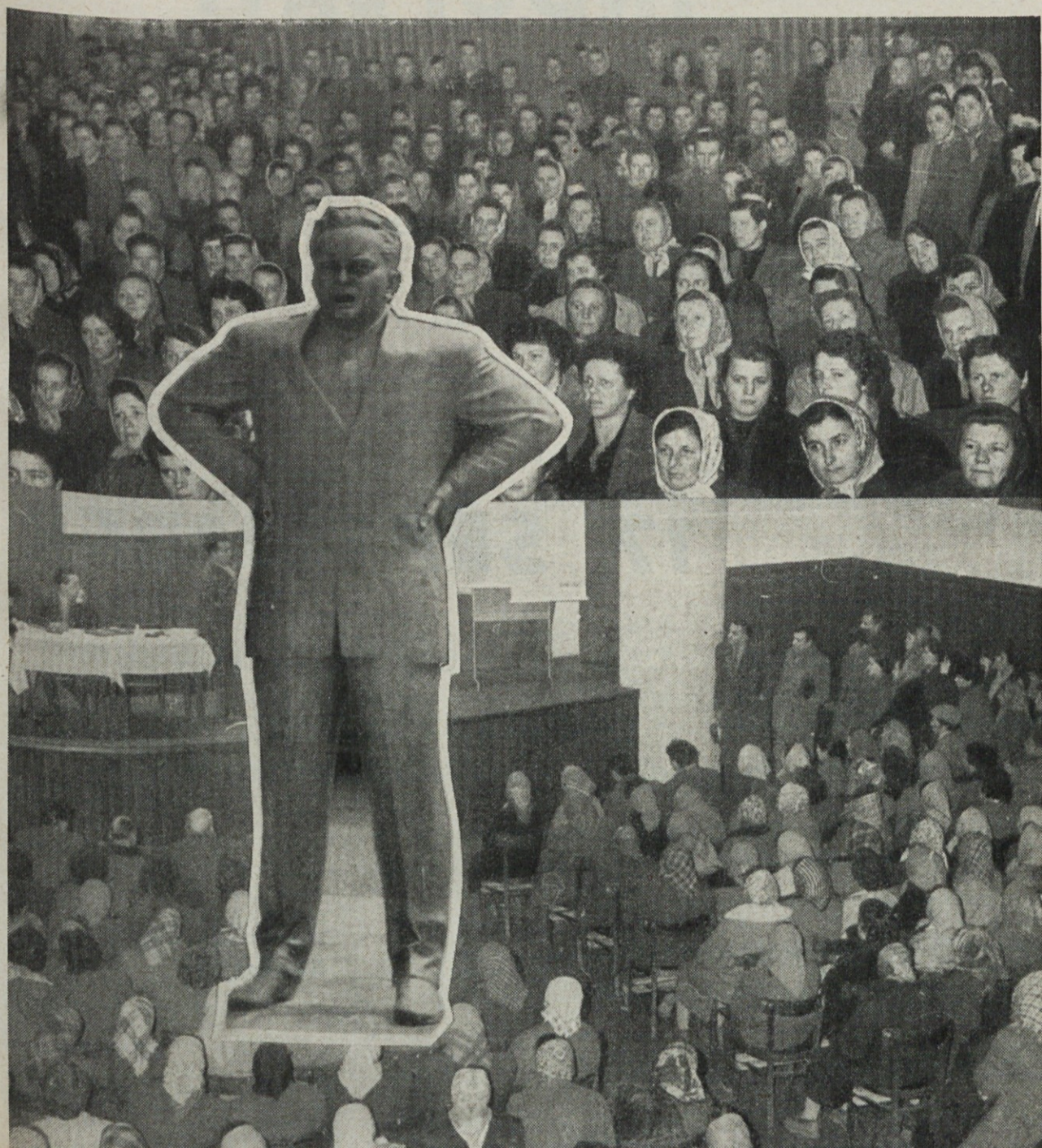


Konoplan

GLASILO KOLEKTIVA IN DUPLATI JARŠE

ŠT. 9 — IX
SEPT. 1960
CENA 10 DIN

IDEJA *in* resničnost



K velikemu prazniku
delovnega kolektiva

INDUPLATI

čestita k doseženim delovnim uspehom
ob priliki proslave
10-letnice samoupravljanja za

17. SEPTEMBER

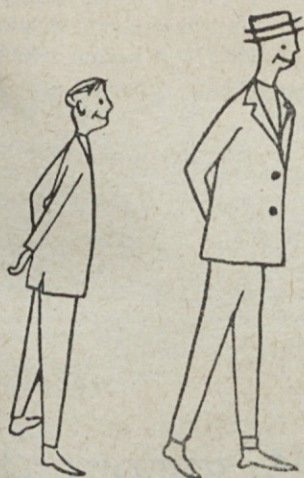
v želji za nadaljnjim razvojem in procvitom podjetja



uredniški odbor
Konoplana

V desetih letih 1:10

V julijski številki letošnjega letnika Konoplana smo objavili članek, ki govori o naših uspehih od leta 1950 do leta 1960, to je v desetih letih samoupravljanja. V članku smo prikazali porast naše proizvodnje v količinskih pokazateljih. V tem članku pa želim prikazati naše uspehe v dinarjih za obdobje, ko so prevzeli delavski sveti kolektiv v upravljanje. Pri tem smo našli na stalno spreminjanje gospodarskih predpisov, ki je potekalo skladno z našim gospodarskim razvojem. V letih 1950 in 1951 so bili naši izdelki vrednostno ocenjeni po »planu I«, to je mnogo nižje, kakor jih vrednotimo danes. V letih 1952 in 1953 smo imeli v delitvi dohodka sistem skupne akumulacije, ki se je



močno razlikoval od današnjega sistema delitve dohodka. Tudi od leta 1954 dalje se stalno spreminjajo instrumenti za delitev dohodka. Zaradi tega nam je prav težko oziroma skoraj nemogoče navesti nekatere primerjave, ki bi nam lahko prikazale ves naš napredek v razdobju desetih let, če ga hočemo prikazati s finančne strani.

Ne glede na gornje ugotovitve pa bom prikazal celotni doseženi dohodek v tem razdobju in dosežena sredstva čistega dohodka za osebne dohodke in lastne sklade.

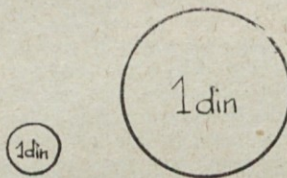
Gibanje celotnega dohodka v razdobju 1950–1960:

Leto	Celotni dohodek v 000 din	%	Število zaposlenih	%
1950	317 277	—	1046	112,2
1951	698 145	—	903	96,9
1952	2 353 354	—	784	84,1
1953	2 228 382	—	864	92,7
1954	2 358 383	100	932	100
1955	2 269 954	96,3	1027	110,2
1956	2 106 977	89,3	1024	109,9
1957	2 509 353	106,4	1030	110,5
1958	2 596 727	110,1	1090	116,9
1959	2 556 502	108,4	1102	118,2
1960	2 284 600	120,5	1112	119,3

Iz naslednjih podatkov pa lahko razvidimo porast celotnega dohodka na enega zaposlenega od leta 1954 dalje:

1954	2530
1955	2210
1956	2058
1957	2436
1958	2382
1959	2320
1960	2556

Pri gornjih podatkih pa moramo upoštevati, da so se v tem razdobju dvakrat znižale cene, da so bile spremembe v višini prometnega davka itd. Primerjava podatkov zatorej ni popolna, vendar kaže prizadevanje kolektiva, da ustvari kar največ. V letu 1954 je bila visoka vrednost v kljub relativno nizkemu številu za-



poslene delovne sile posledica tretje izmene v tkalnici. Slabši rezultat v letu 1956 pa je pripisati velikemu izpadu produkcije (28 delovnih dni), zaradi redukcije električnega toka. V letu 1959 je bilo eno od omenjenih znižanj cen, in sicer za bombažne tkanine.

Delovna sila je v posameznih letih naraščala zaradi povečanih potreb po administrativni režijski delovni sili ali pa tudi zaradi večjih bolezenskih izostankov, ki so zahtevali dodatno delovno silo, da ne bi trpela proizvodnja.

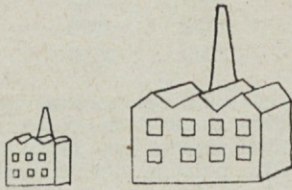
Gibanje sredstev za osebne dohodke in sklade v razdobju 1950–1960:

Leto	Sredstva za plače v 000 din	%	Letno na enega zaposl. v 000 din	Sredstva za sklade v 000 din	%
1950	63 165	40,4	60	253	—
1951	43 006	27,8	48	—	—
1952	116 797	75,4	149	34 488	138,5
1953	92 751	59,9	107	33 586	134,8
1954	154 867	100	166	24 908	100
1955	185 970	120,1	181	29 506	118,5
1956	165 285	106,7	161	15 814	63,5
1957	231 876	149,7	225	14 032	56,3
1958	264 051	170,5	242	73 803	296,3
1959	305 973	197,8	278	80 857	324,6
1960	374 500	241,8	337	64 110	257,4

Podatki za leto 1960 so izračunani na podlagi polletnega obračuna. Tudi v tej primerjavi je vzeta kot osnova leto 1954. Seveda je treba tudi pri tej primerjavi upoštevati, da so se plače, oziroma način njihovega izračunavanja, v teku let močno spreminjale. Razen prispevka za socialno zavarovanje se je v kasnejših letih, to je od leta 1957 dalje, pojavil še stanovanjski prispevek, nato še proračunski prispevek itd. Navedeni podatki pa nam v kljub vsemu jasno kažejo, da sredstva

čistega dohodka, kot jih danes imenujemo, od leta do leta naraščajo. Prav jasno se da razvideti, da je bila dana delavskemu samoupravljanju močnejša materialna osnova šele leta 1958, ko je imel delavski svet na razpolago znatno več sredstev kakor v prejšnjih letih. Za leto 1960 pa se tudi jasno kaže, da je delavski svet našega podjetja predvidel več sredstev s katerimi razpolaga, na osebne dohodke (plače), in s tem zmanjšal sredstva, ki ostanejo za sklade.

Če analiziramo leto 1951 vidimo, da je delavski svet razpolagal samo s 43 milijoni dinarjev, medtem ko bo lahko razpolagal v letošnjem letu s 438 milijoni



dinarjev. Materialna osnova delavskega samoupravljanja se je torej v desetih letih podesetorila. Dosegli smo razmerje 1 : 10. Ker se vrednost naše proizvodnje v tem času ni dvignila v istem razmerju, je to znak, da prepušča družba vedno večja sredstva oziroma vedno večji del vrednosti viška dela na razpolago kolektivom, odnosno njihovim samoupravnim organom. Posledica takšnega gospodarjenja je naraščanje ekonomske moči posameznih gospodarskih organizacij, obenem pa tudi naraščanje zavesti delavca kot upravljavca skupnega družbenega premoženja.

Dr. Jerovec Franc

Kako smo delali v mesecu juliju 1960

Izpolnitev količ. plana:	Mesečna izpolnitev plana	Primerjava z letom 1959 kumulativa Leto 1959 indeks 100
Predilnica	77,5 %	85,5 %
Tkalnica	94,2 %	119,7 %
Gasilske cevi	150,5 %	45,5 %
Zatkani votki	94,2 %	110 %

Izpolnjevanje norm:

Predilnica	111,8 % v normi delalo	255 delavcev
Tkalnica	114,8 % v normi delalo	479 delavcev
Oplemenitilnica	121,2 % v normi delalo	86 delavcev
Tiskarna	123,5 % v normi delalo	19 delavcev
Pogonski oddelek	118,6 % v normi delalo	95 delavcev
Nameščenci	131,5 % v normi delalo	67 delavcev

Povprečno preseganje norm za celo podjetje je bilo 116 % in je v normi delal skupno 1001 delavec.

Koncem julija smo imeli 1105 delavcev in 9 vajencev v delovnem razmerju.

Prekinitev električne energije ni bilo. V predilnici smo še zavirali proizvodnjo lanene preje, ker so zaloge še preko normativa. V tkalnici smo imeli zaradi pomanjkanja nekaterih številik bombažne preje več zastojev. V ostalih oddelkih je bilo obratovanje normalno.

Spored proslave 10-letnice samoupravljanja

Med pomembnejše proslave, ki smo jih praznovali v našem kolektivu, spada vsekakor tudi letošnja proslava 10-letnice samoupravljanja. Zato je prav, da jo s primernim sporedom uvrstimo med tiste svečane in najsvetanejšee proslave kot so bile pred desetimi leti prevzem upravljanja podjetja, tri leta kasneje 30 let Induplati in morda še katera.

Posebni odbor, katerega so postavili organi samoupravljanja in politične ter masovne organizacije v podjetju, je predvidel za letošnje praznovanje določeni spored, ki ga tu objavljamo.

Spored:

SVEČANI DEL PROSLAVE 10-LETNICE SAMOUPRAVLJANJA:

- do 8. ure 30 minut se zberejo vsi delavci in vse delavke kolektiva k proslavi, ki bo na dvorišču podjetja. Kdor do tega časa ne bo prisoten, ne bo imel plačanega prostega dne.
- Izvzeti so samo bolniki v staležu in tisti, ki imajo redni ali izredni odobreni letni dopust.
- Otvoritev proslave in pozdrav navzočih (tov. V. Perko, predsednik sindikalne podružnice).
- Glavni govor (tov. M. Narat, predsednik DS Induplati).
- Govor (tov. K. Marinc, direktor Induplati).
- Pozdravi (gostje).

Takoj po otvoritvi proslave bodo dosednji predsedniki DS Induplati položili venec cvetja pred spomenik padlim borcem pred vhodom v podjetje.

Celotni svečani del bo trajal približno 40 minut.

Sledilo bo razdeljevanje posebne nagrade za 17. september. Sodelavce in sodelavke opozarjamo na to, da ne bo mogel nihče dvigniti posebne nagrade za drugega, s čimer bomo imeli najtočnejšo kontrolo nad navzočnostjo.

ZABAVNI DEL SPOREDA

S tovarniškega dvorišča se ljudje po prejemu posebne nagrade podajo pri zadnjih vratih na igrišče za tovarno, kjer bomo pričeli

- ob 10. uri z vlečenjem vrvi. Na vsaki strani sme biti toliko tekmovalcev, da znaša njihova skupna teža na eni strani 1000 kg. Točnost bomo preverili na mestu. Prijave zbira tov. Strojani, ki vam bo dal tudi podrobnejša pojasnila. Zmaga moštvo, ki pride prvo na tekalno stezo. Zmagovalci prejmejo zabavno nagrado.
- Sledila bo zabavna nogometna tekma. Moštvi sestavljajo sodelavci TEKSTIL: REŽIJI. Prvi polčas se igra 20 minut.
- Moštvi zbereta tovariša Šurk in Ručigaj Tone. Oba razdelita prijavitelje po moštvi.
- Tretja zabavna točka bo ZENSKA ŠTAFETA 4 × 100 m. Stafete sestavijo predilci, tkalci, oplemenitilci in nameščenci, oziroma vsakokrat ženske tega oddelka.
- TEK V VREČAH bo naslednja zabavna točka. Tekmovalci se morajo pravočasno prijaviti pri tovarišu Perkotu. Tekmovalci bodo morali preteči v vrečah 40 metrov. Zmagovalec prejme zabavno nagrado.
- Nazadnje bodo odigrali nogometiški DRUGI POLČAS TEKSTIL: REŽIJA.

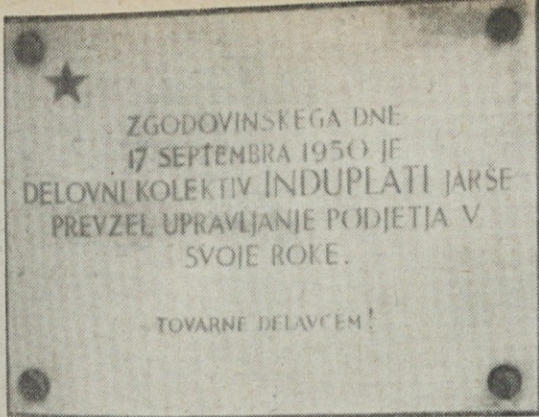
Okoli 13. ure bo končan svečani in zabavni spored letošnje proslave 10-letnice samoupravljanja.

POPOLDNE tega dne bodo v našem kinu predvajali še film OBRAČUN NA ATLANTIKU, katerega si lahko ogledate brezplačno.

Če bo v soboto 17. septembra slabo, deževno vreme, bo svečani del proslave v naši dvorani, vse točke zabavnega dela pa odpadejo. Film se bo predvajal, kot omenjeno, ob 15. uri.

Pripravljalni odbor

Uspehi 10-letnega dela



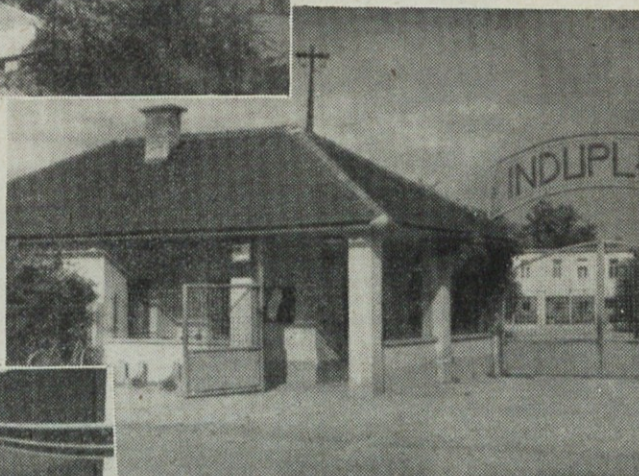
1



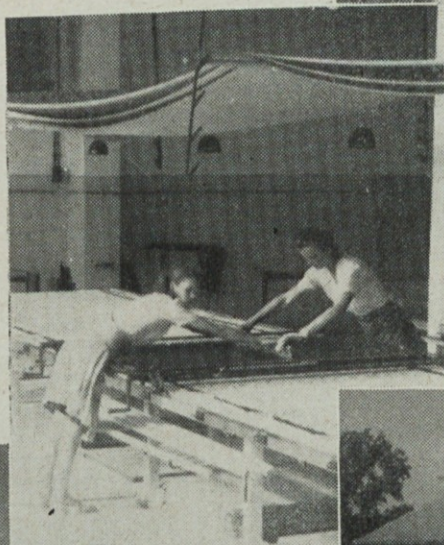
2



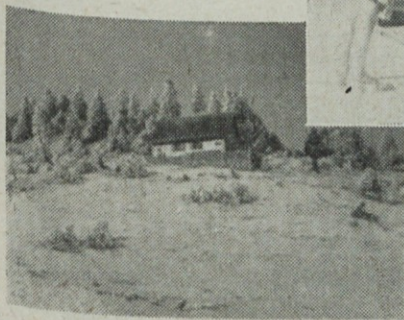
3



4



5



6



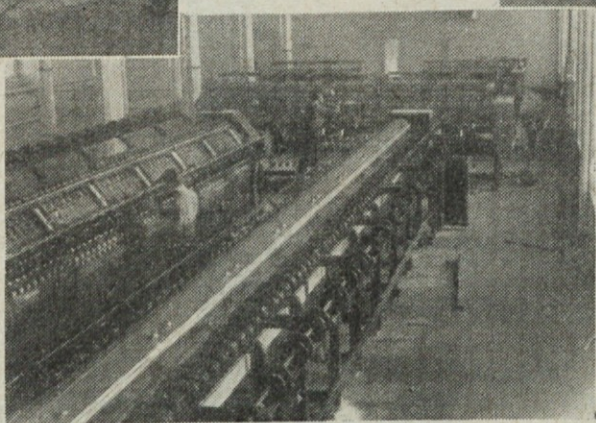
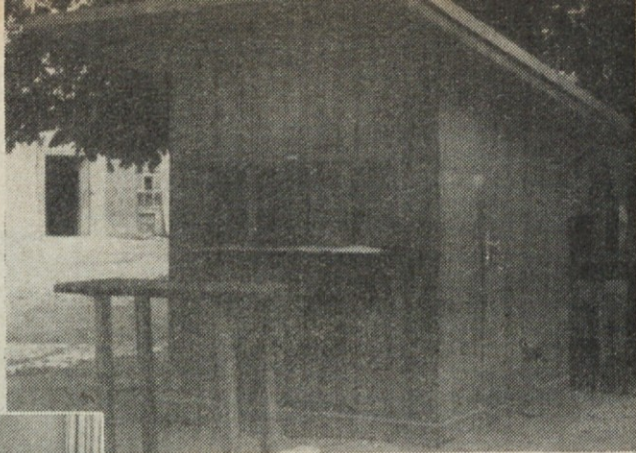
7

1. Deset let je od tedaj... — 2. Čim smo prevzeli podjetje v upravljanje, smo se jim oddolžili — skromno, v vednost poznim rodovom — 3. Prva večja investicija: pettonski tovarnjak — 4. S skromnimi sredstvi — skromen začetek: nova vratarnica — 5. Dajmo tržišču lepše, pestrejše izdelke! Z delom je pričela filmska tiskarna — 6. Prijeten oddih je v našem domu na Mali planini — 7. Dogradili smo samski blok

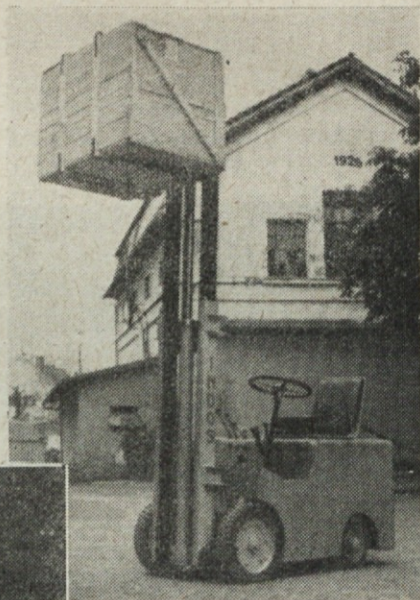


1

2



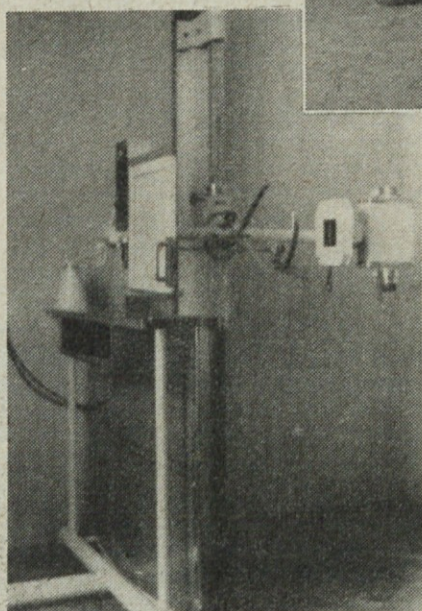
3



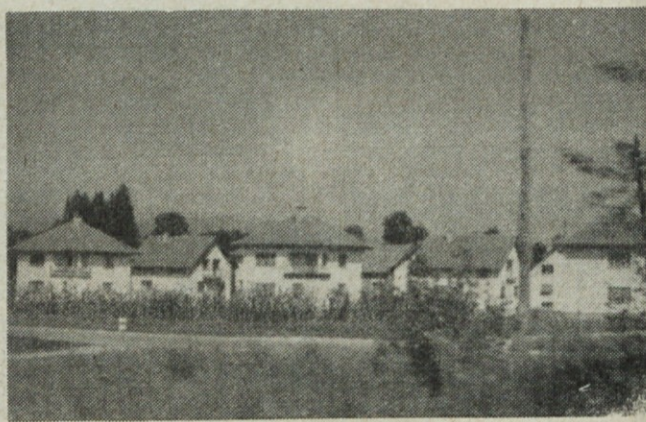
4



5



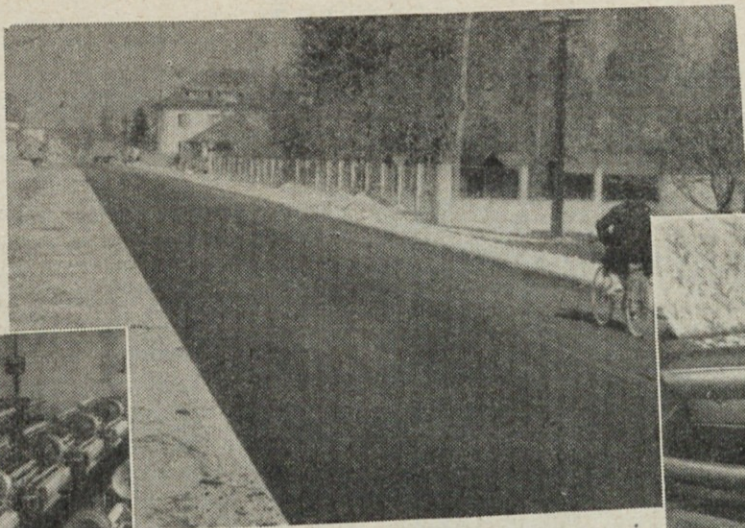
7



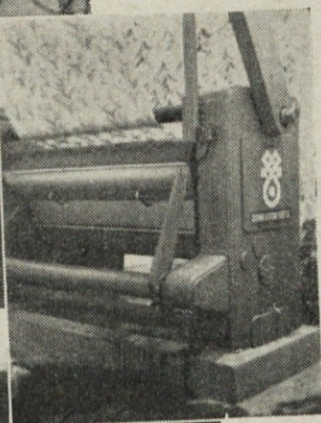
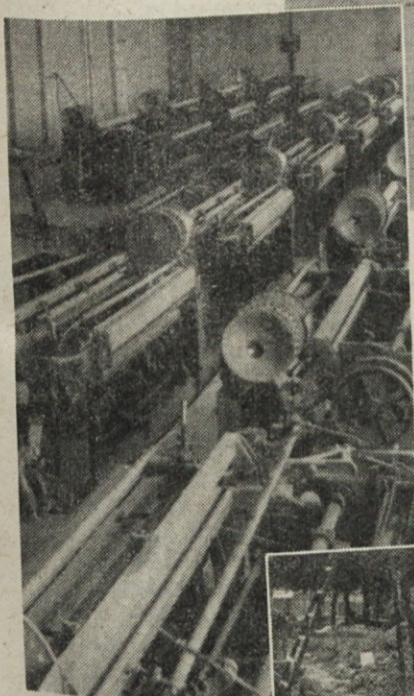
6

1. Topla malica marsikomu nadomesti zajtrk — 2. Nič več se ne dele malice po zabojih, vežah — 3. Z novimi stroji v predilnici smo ukinili nočno izmeno — 4. Štiri milijone smo dali zanj, da nam ni treba dvigati bremen z rokami — 5. Z njim smo spoznali prenekatero lepoto naše domovine — 6. S sistematskimi pregledi nas varuje pred zahrbtnimi boleznimi — 7. Stanovanj še vedno manjka. Poizkusili smo z združno gradnjo: uspelo nam je!

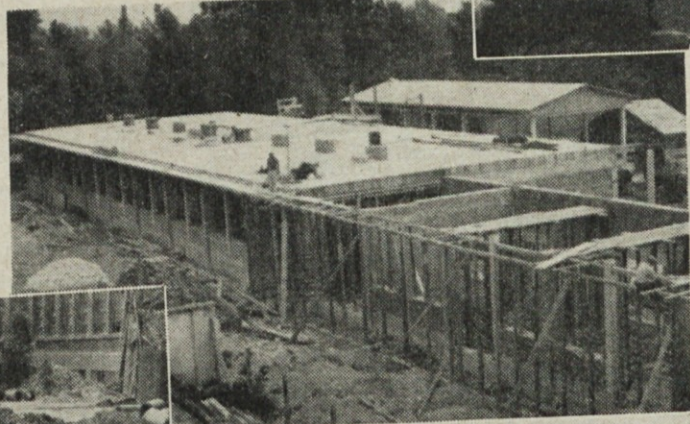
1



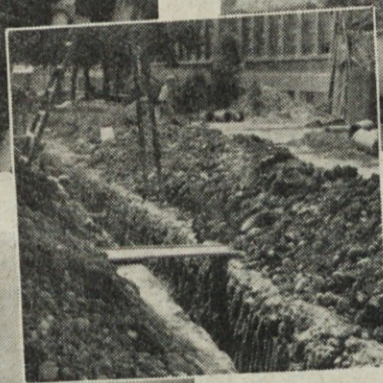
3



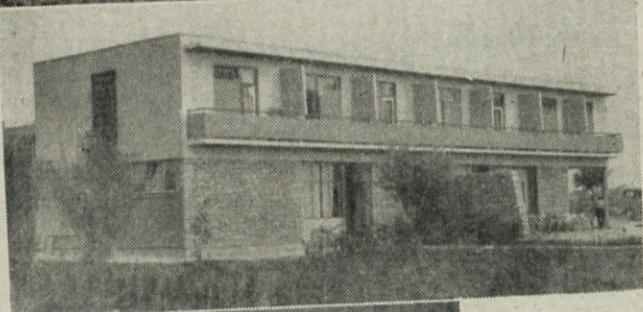
2



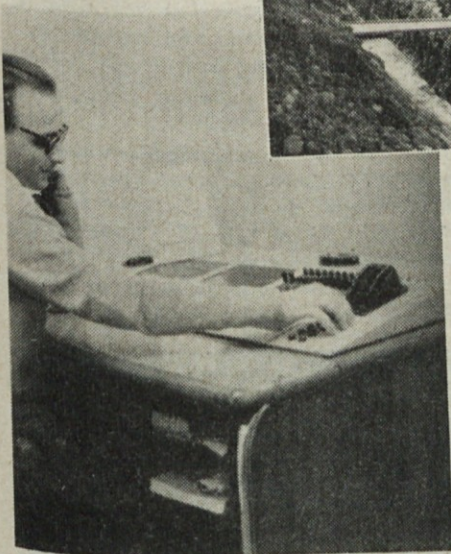
4



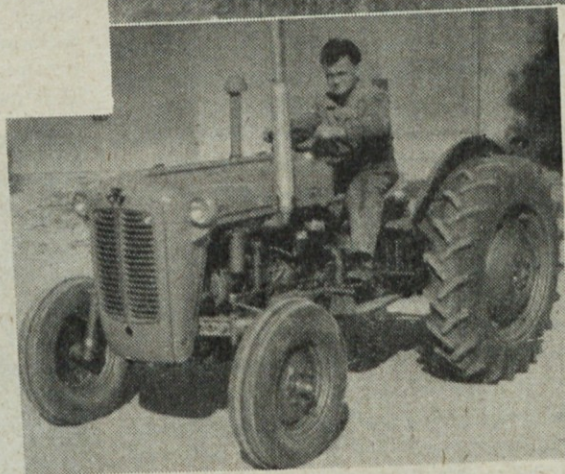
5



6



7



8

1. Na vseh sestankih smo zahtevali popravilo ceste — sedaj jo imamo, lepo, gladko, varno — 2. Koliko truda, časa in energije nam prihrani novi kalendar — 3. Stare, izrabljene statve vseh mogočih firm bodo zamenjali novi, domači avtomati — 4. Utesnjeni smo tako, da komaj še dihamo. Prvi večji korak: gradnja delavnic — 5. Novo kanalizacijsko in vodno omrežje — 6. Sonce, žgoče sonce ob Jadranu — 7. S svetom nas povezuje nova telefonska centrala... — 8. Konje je zamenjal simbol našega časa — traktor



Izvežbani gasilci rešujejo ponesrečenega tovariša

V Tržiču so tekmovali gasilci tekstilnih tovarn Slovenije

Na predlog gasilcev iz Bombažne tkalnice in predilnice Tržič in na osnovi sklepa sekcije za industrijsko gasilstvo pri Glavni gasilski zvezi Slovenije, je bilo meseca julija letos prvo tekmovanje gasilskih desetih tekstilnih tovarn LR Slovenije. Za zmagovalce tekmovanja so Tržičani pripravili lep prehodni pokal.

Vabilo na tekmovanje nam je poslala Gasilska zveza Slovenije 11. junija letos. Enoglasno smo sklenili, da se tekmovanja udeležimo. Pereča vprašanja v zvezi s tem pa so nastala, ko se je bilo treba odločiti, kdo bo tekmoval, ker imamo sicer dosti kvalificiranih delavcev in tehničnega kadra v podjetju, ki pa nimajo zanimanja za gasilstvo in se jim zdi to delo včasih celo smešno. Lahko bi nam pomagali vsaj z nasveti toda — ostali smo sami. Odločili smo se, da pojdemo na tekmovanje: vodnik desetine, strojnik, 7 izprašanih gasilcev, sanitejec ter še trije člani kot rezerva.

Drugo pereče vprašanje pa je bilo — kje vaditi.

Na igrišču za tovarno Induplati smo vadili s polaganjem cevovoda, gašenje bombažnega prahu pa smo vadili na tovarniškem dvorišču s pomočjo brentače. Reševanje ponesrečenca iz zadimljenega prostora nismo vadili, ker za to vajo nismo našli primerne prostora. Vzpenjanje po lestvi in spuščanje po vrvi smo vadili na poslopju predilnice naše tovarne, taktično vajo v gašenju pa smo vadili na dvorani in poleg stoječem

gospodarskem poslopju. Tako smo zasilno pripravljene čakali 31. julij.

Tisto nedeljo smo se ob pol peti uri zjutraj zbrali pred gasilsko orodjarno. Še kratek pregled gasilskega orodja in že smo brzeli z avtomobili proti Tržiču.

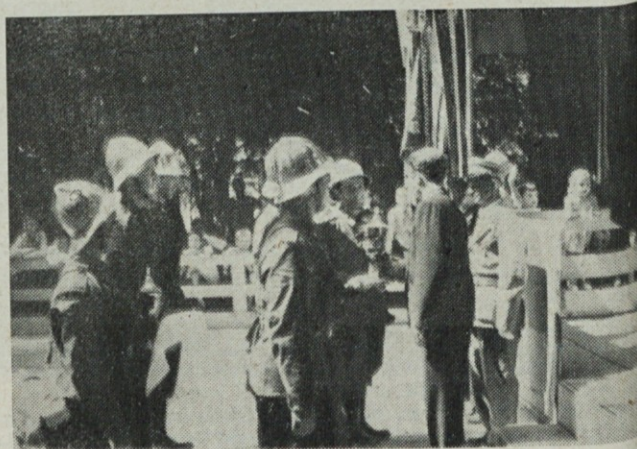
Točno ob 7. uri so se zbrale vse sodelujoče gasilske desetine pred tribuno (Tržiška predilnica in tkalnica je tedaj praznovala 75-letnico svojega obstoja). Po raportu vodnikov desetih so ti žrebali vrstni red za opravljanje tekmovalnih disciplin. V razsodniškem zboru so bili člani GZS in predavatelji gasilske šole LRS.

Najprej smo morali demonstrirati gašenje bombažnega prahu. Slo nam je kar dobro, toda v drugi disciplini, kjer smo morali pokazati naše znanje v vzpenjanju po lestvi in spuščanju po vrvi, se nam je zataknilo zaradi pomanjkljive vadbe. Tudi v naslednji disciplini, pri reševanju ponesrečenca, nismo bili najboljši ravno zaradi pomanjkanja vaje. Že smo siutili, da se bomo na tekmovanju slabo plasirali, vendar nismo klonili. Z voljo in vnepmo, da popravimo izgubo točk v prejšnjih disciplinah, smo nadaljevali tekmovanje. Tekmovali smo dalje v mokri vaji. Naloga se je glasila »požar v stanovanjski hiši v Preski« (del Tržiča — op. urednika). Vajo smo opravili najboljše in tudi v zadnji disciplini — polaganje 105 m dolgega cevovoda, nam je šlo dobro od rok.

Zaključno smo se skupno z ostalimi desetimi, ki so sodelovale na tekmovanju, udeležili sprevoda po mestu, katerega so Tržičani priredili v počastitev občinskega praznika. Za konec smo se zbrali zopet pred tribuno, s katere je najprej spregovoril sekretar podjetja, nato predsednik gasilskega društva in predsednik sindikalne podružnice. Na kraju je predsednik tekmovalne komisije objavil končne rezultate. Ko je poklical oziroma pozval GASILSKO DESETINO TEKSTILNE TOVARNE INDUPLATI, naj se zvrsti pred tribuno, smo bili srečni. Prehodni pokal je kot prvi prejel vodnik naše desetine z nalogo, da ga čuva do naslednjega tekmovanja.

Omenim naj še, da so se tekmovanja udeležile najboljše desetine iz MTT Maribor, iz Prebolda, Kranja in Tržiča itd. Prepričan sem, da na prihodnjem tekmovanju ne bodo dopustili, da bi bili mi z doseženimi točkami zopet prvi. Skušali nas bodo prehiteli z boljšim izvajanjem v vseh disciplinah, toda — na to se bomo tudi mi pripravili.

M. Burja



Naša desetina prejema priznanje

Kako smo nabavljali in prodajali v juliju 1960

Surovine:	Nabavljeno v kg	Porabljeno v kg	
LD vlakno	25 133	17 675	
LK vlakno	7 966	8 203	
KD vlakno	24 626	17 940	
KK vlakno	10 051	10 051	
Preja:			
Bombažna	28 339,90	44 311,37	
Konopljena	24 053	34 699	
Lanena	20 933	29 147	
Premog:	532,8 tone	328 ton	
Tkanine:	Proizvodnja v m ²	Prodaja v m ²	+ - % na prod. v juliju 1959
Bombažne	85 738	99 603	+ 11,20
Lanene	43 604	42 001	+ 7,20
Pollanene	156 372	103 930	- 5,45
Konopljene	27 160	18 800	- 58,70
Bomb. konop.	15 498	14 933	+ 20,80
Lan — konoplja	1 221	1 078	+ 22,80
Gasilske cevi v kg	2 607	3 960	46,30
Grurte	kg +	3	96,40

Makulturnih tkanin smo imeli v mesecu povečanja 2040 m², a v juliju 1959 2990 m².

Problematika:

Nabava surovin je otežkočena. Dolgega lanu v dobri kvaliteti ni na teritoriju FNRJ, za uvoz pa ni sredstev. Dolgo konopljo bi količinsko še dobili pri proizvajalcih, ni pa kvalitetna, dočim je kratke konoplje zelo malo na razpolago, ker to surovino izvažamo. Težave imamo tudi v nabavi bombažne preje, predvsem zaradi finančnih težav, v katere je zašlo tudi naše podjetje. Vzrok je znan že iz prejšnje številke Konoplana.

Prodaja se je obdržala na solidni višini in je le za 0,90 % manjša kot v juliju 1959. Upoštevati je treba, da je prav mesec julij eden od najbolj mrtvih mesecev v letnem prometu.

Vesela kronika

Menda imajo tisti najbolj prav, ki menijo, da me zato ni, ker bi bilo tistega in tistih preveč za mojo rubriko. Končno bi morala priti celo na misel, da bi imena tistih objavila, ki ga nič ne kronajo, ker je ostalih preveč, ki z menoj držijo.

Večina dopusta je že za menoj, in tudi na tistega reveža sem že pozabila, ki je v samih gatah iz Savudrije v Umag prikoral. Prav nerodno mi je bilo, pa ne zavoljo pomanjkljive obleke, o ne, pač pa zaradi dolge poti.

V Umagu so sploh domiselni. Kar pomislite, da so zmožni tam doli organizirati lepo vreme, in to ravno tedaj, ko pri nas v Jaršah zmerno ali bolj zmerno ali bolj bolj zmerno dežuje. S kom čistijo nebo, ne vem,

prepričana pa sem, da se ne poslužujejo čistilca za steklenice, ker so tega namenili že v druge svrhe.

Z remonta jih ne vem preveč, vsekakor pa se z nekaterimi veselim, da bodo nove upravne »celice« verjetno do obletnice samoupravljanja gotove v zameno za menzo, ki trpi pod težo denarja, namenjenega za rekonstrukcijo — še sreča, da ni na — črni listi

kot na primer kvaliteta naših proizvodov, katera pada premo sorazmerno s povečano proizvodnostjo. Nagradite jih za dobro delo, je moj predlog, pa na tiste ne pozabite, ki imajo najmanj.

Res je tudi, da nas vreme nekoliko ven vleče iz tiste šlamastike, ki je sodelavca težila pretekli mesec, ker je preveč zapravlil in bil zato slabe volje. Francelj mu je pomagal — s petimi tisočaki. Takšna pomoč pa je vzbudila sodobno »verizno reakcijo«, ker bo sedaj Francelj slabe volje, dokler si ne bo nekdo sposodil enakega zneska in ga njemu vrnil.

Špela

Personalne spremembe

Vstopi:

1. Jeraj Anton, čistilec strojev v tkalnici, vstopil dne 2. VIII. 1960,
2. Cupač Božo, sušilec preje v predilnici, vstopil dne 2. VIII. 1960,
3. Dolinar Pepca, vdevalka v tkalnici, vstopila dne 15. VIII. 1960.

Izstopi:

1. Us Justina, snažilka v tkalnici, izstopila dne 27. VII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
2. Mežnar Angelca, tkalka v tkalnici, izstopila dne 30. VII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
3. Javoršek Marija, previjalka, izstopila dne 30. VII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
4. Strukelj Franc, delavec v prejem., izstopil dne 30. VII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
5. Stipanič Ana, tkalka, izstopila dne 23. VII. 1960, samovoljno zapustila delo,
6. Podgoršek Marija, tkalka, izstopila dne 30. VII. 1960, izstopila na podlagi lastne odpovedi,
7. Jagodic Ana, tkalka v tkalnici, izstopila dne 30. VII. 1960, upokojena,
8. Kokalj Terezija, mokra predica, izstopila dne 30. VII. 1960, upokojena,
9. Kleinlercher Janez, dvoriščni delavec, izstopil dne 3. VIII. 1960, sporazumno z upravo podjetja,
10. Glas Julijana, tkalka, izstopila dne 12. VIII. 1960, ni prestala preizkusne dobe,
11. Klopčič Ljudmila, tkalka, izstopila dne 13. VIII. 1960, ni prestala preizkusne dobe,
12. Tič Angela, tkalka, izstopila dne 15. VIII. 1960, izstopila na podlagi lastne odpovedi,
13. Vodnik Marija, tkalka, izstopila dne 15. VIII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
14. Ferlič Ivan, dvoriščni delavec, izstopil dne 17. VIII. 1960, na podlagi lastne odpovedi,
15. Mihelčič Antonija, mokra predica, izstopila dne 19. VIII. 1960, sporazumno z upravo podjetja.

Iz uredništva

Na svoji zadnji seji je uredniški odbor izžrebal tri običajne nagrade za naše kolporterje. Tokrat smo namenili denarne nagrade v višini 500 din tovarišu Tonetu Ručigaju, mojstru iz predilnice, Francki Matičič iz tkalnice in Miranu Božiču iz izdaje orodja. Tokratno žrebanje in razdelitev nagrad je zamenjalo že tradicionalno delo na tem polju v mesecu maju.

Naslednje nagrade bomo razdelili in seveda predhodno izžrebal 15. novembra letos. Razpečevalcem našega lista, ki doslej še niso imeli prilike, da prejmejo našo nagrado, želimo obilo sreče.

Urednik

Prošnje bodo upoštevali

UPRAVNI ODBOR podjetja je sprejel sklep, da bo v bodoče zavrnil vsako prošnjo za povračilo stroškov (šolnine, vožnje in podobro) vseh tistih, ki prošnje ne bodo imeli potrjene od svojega mojstra oz. nadrejenega.

Prosilci bodo morali odslej oddati prošnje svojemu nadrejenemu in ta dalje (preko naslednjega nadrejenega) v sekretariat podjetja Induplati. Sekretariat predloži prošnjo UPRAVNEMU ODBORU, le ta pa obvesti prosilca o rešitvi pismeno zopet preko sekretariata podjetja.

Postopek je potreben zato, ker UO oz. samoupravni organi niso v stanju dati dokončne odločitve, če ne vedo, v koliko so prošnje utemeljene oz. če je namen prošnje pozitiven za podjetje.

V poštev pridejo tudi...

Izkušnja je pokazala, da so se pojavile pri upoštevanju upravičenosti do prejemanja kompleksnega učinka nekatere pomanjkljivosti. O tem vprašanju so organi samoupravljanja sprejeli sklep, s katerim se od 1. septembra 1960 upošteva pri delitvi kompleksnega učinka tudi:

— delavce pri delih, kjer ni potrebna priučitev in
— pri delavcih in nameščencih, ki že imajo potrebno strokovno znanje in prakso.

Doslej so morali omenjeni čakati na pravico do prejemanja kompleksnega učinka 3 mesece, kar ni bilo v redu, zato je popravek tega pravila podjetja utemeljen.

V kinu Induplati bodo predvajali

17. in 18. sept. OBRAČUN NA ATLANTIKU je ameriški barvni cinemascope film, ki pripoveduje na originalen način o pomorski bitki daleč na odprtem Atlantiku. Boj med ameriškim rušilcem in nemško podmornico je uspešen šele po ukani Amerikancev. Poučen za človeštvo je konec filma, vendar pa smo prepričani, da si bodo film ogledali vsi ljubitelji najbolj napetih vojnih filmov.

24. in 25. sept. Italijanski film RIMLJANKA pripoveduje o lepi deklici Adrijani (Gina Lolo Brigida), ki zaradi svojih telesnih lepot postane cilj mnogih. Od poziranja pri umetniku do orgij v raznih predelih Rima je snov tega filma. Ljubez in pričakovanje materinstva, povezano s samomorom njenega bogatega ljubimca, in še... in še... Film je dobil v svetu najvišje nagrade, zato ga bodo brez dvoma obiskali tudi »izbirčni Jaršani«.

1. in 2. oktobra bodo predvajali kavbojko v cinemascope VOZOVI NA ZAHOD. Domiselni Amerikanci so v tem barvnem filmu posneli v režiji Walt Disneya prve evropske koloniste, ki so iskali pokrajino Oregon. Napadi Indijancev bi jim bili skoro preprečili željo po naselitvi v tej deželi, vendar so se Evropejci znašli in prišli, sicer peš, do vojaške postojanke v Laramie. Samo za las je manjkalo, da niso postali ponovno plen pohlepnih Indijancev, toda... podrobnosti si ogledajte vsi, ki imate radi kavbojke.

8. in 9. oktobra. Nemški film PRED SONČNIM ZAHODOM, v katerem igrajo glavne vloge Ana-Marija Diringler, Hans Albers, s kamero rokuje Kurt Hasse, pripoveduje o bogatem industrijalcu, ki zaradi smrti svoje žene preda posle svojemu zetu. Ko se poslavlja od življenja, sreča daktilografko, ki postane kasneje njegova tajnica. Prične se burno življenje, ki stremi za uničenjem premoženja. Priporočamo, da si ogledate film modernega življenja bogatih slojev ljudi, ki živijo samo za svoje koristi. Ne bo vam žal.

15. in 16. oktobra. Francoski kriminalni film DVIHALO K MORISCU. Za dobre živce brez dvoma najboljša paša. Tudi videti se da marsikaj.

To je repertoar naslednjega meseca. Prepričani smo, da bomo lahko vsem zadostili in zadovoljili najzahtevnejši okus. Obiščite zatorej predstave v kinu INDUPLATI.

V septembru in oktobru bodo vsako nedeljo ob 9. uri 30 minut MATINEJE filmov, katere bodo predvajali tudi v soboto ob 20. uri ter v nedeljo ob 16. in 18. uri.

Uprava kina

VSEBINA:

Cestitka za 17. september
V desetih letih 1:10
Kako smo delali
Spored proslave 10-letnice samoupravljanja
Slikovne strani 5, 6, 7
»Uspehi 10-letnega dela«
V Tržiču so tekmovali gasilci tekstilnih tovarn Slovenije
Vesela kronika
Personalne spremembe
Iz uredništva

Izdaja v 800 izvodih kolektiv tovarne »INDUPLATI«. Odgovorni urednik: Otmar Lipovšek. Natisnila in klišee izdelala Tiskarna »Jože Moškrič« v Ljubljani